

SEASON OPENING:  
**JAAP |  
SEONG-JIN CHO**  
6 & 7  
**SEP**  
**2019**

冠名贊助首場音樂會  
Title Sponsor of  
Opening Night Concert

UOB 大華銀行



香港文化中心三十周年  
Hong Kong Cultural Centre



© Hans van der Woerd

梵志登 指揮  
Jaap van Zweden CONDUCTOR

**WAGNER**  
*Die Meistersinger von Nürnberg:*  
Prelude to Act I

**RACHMANINOV**  
Piano Concerto no. 2

**PROKOFIEV**  
Selections from *Romeo & Juliet*

華格納《紐倫堡的名歌手》：第一幕前奏曲  
拉赫曼尼諾夫 第二鋼琴協奏曲  
浦羅哥菲夫《羅密歐與茱麗葉》選段

6 & 7 SEP 2019 FRI & SAT 8PM

香港文化中心音樂廳  
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$1,280/\$880/\$580/\$380

折扣優惠請瀏覽港樂網站  
For discount schemes, please visit [hkphil.org](http://hkphil.org)

門票現於城市售票網公开发售  
Tickets at URB TIX [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

樂季揭幕：  
梵志登與趙成珍

"Everything is poetic, introspective, graceful."  
— *The Financial Times*



趙成珍 鋼琴  
Seong-Jin Cho PIANO

© Harald Hoffmann/DG

# 樂季揭幕：梵志登與趙成珍

梵志登大師精心挑選兩首俄羅斯鉅著，配以華格納華麗感性的管弦樂作品，為港樂2019/20樂季揭幕打響頭炮。趙成珍是2015年蕭邦鋼琴大賽冠軍得主，《留聲機》雜誌稱讚這位韓國鋼琴家的演奏「融化人心」，他將演奏拉赫曼尼諾夫最令人痛心的鋼琴協奏曲。與之形成強烈對比的是華格納喜氣洋洋的「名歌手」，以及浦羅哥菲夫蕩氣迴腸的《羅密歐與茱麗葉》，這將是一個讓人情感動盪的晚上。

## Season Opening: JAAP | Seong-Jin Cho

Maestro Jaap van Zweden prefaces two of the most popular Russian works with one of Wagner's dazzling orchestral showpieces. The 2015 Chopin Piano Competition Prize Winner Seong-Jin Cho, whose playing has been described as "heart-melting" by *Gramophone* magazine, performs what is probably the most heart-wrenching of Rachmaninov's piano concertos. Add to that the jubilant optimism of Wagner's *Mastersingers* and the profound tragedy of Prokofiev's *Romeo and Juliet*. This promises to be a truly emotionally charged musical night.



© Hans van der Weerd

梵志登 指揮

Jaap van Zweden  
CONDUCTOR

© Harald Hoffmann/DG

趙成珍 鋼琴

Seong-Jin Cho  
PIANO

港樂為亞洲首個管弦樂團獲提名競逐  
《留聲機》雜誌年度管弦樂團2019

HK PHIL — THE FIRST ASIAN ORCHESTRA NOMINATED AS  
GRAMOPHONE'S ORCHESTRA OF THE YEAR 2019

投票由即日起至香港時間2019年9月8日06:59 Vote until 8 Sep 2019 06:59 (HKT)

立即投票  
VOTE FOR US



## 你會喜歡的港樂音樂會 More HK Phil Concerts You Might Like

### 梵志登的幻想交響曲 JAAP | Symphonie Fantastique

13 & 14 SEP 2019

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

布拉姆斯 海頓主題變奏曲

馬勒《旅行者之歌》

白遼士《幻想交響曲》

BRAHMS Variations on a Theme by Joseph Haydn

MAHLER *Lieder eines fahrenden Gesellen* (Songs of a Wayfarer)

BERLIOZ *Symphonie fantastique*

梵志登 指揮 Jaap van Zweden CONDUCTOR

靳茲 男中音 Stephan Genz BARTONE

\$580/\$480/\$380/\$280

門票現於城市售票網公开发售

Tickets are now available at URBITX

### 梵志登與弗萊明 JAAP | Renée Fleming

8 & 9 NOV 2019

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

華格納 《崔斯坦與伊索爾德》：前奏曲及愛之死

舒伯特 三首藝術歌曲，為女高音和樂團而作

巴伯 《諾克斯維爾：1915之夏》

蕭斯達高維契 第九交響曲

WAGNER *Tristan und Isolde*: Prelude and Liebestod

SCHUBERT Three Songs for Soprano and Orchestra

BARBER *Knoxville: Summer of 1915*

SHOSTAKOVICH Symphony no. 9

梵志登 指揮 Jaap van Zweden CONDUCTOR

弗萊明 女高音 Renée Fleming SOPRANO

\$880/\$680/\$480/\$380

門票現於城市售票網公开发售

Tickets are now available at URBITX

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

門票於城市售票網發售 Tickets at URBITX [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

全日制學生、60歲或以上長者、殘疾人士及看護人及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用） | 青少年聽眾計劃：會員45折；同行成人9折（只限兩張） | 港樂會：會員85折 | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲及以上人士 | 音樂會長約2小時包括中場休息

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and minders and CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for aged 6 and above | Concerts run for approx. 2 hours with an interval



信用卡電話購票  
Credit Card Telephone Booking

2111 5999

票務查詢  
Ticketing Enquiries

3761 6661

節目查詢  
Programme Enquiries

2721 2332